



ISSN 1855-4717, SEPTEMBER 2013 08

BLEJSKE NOVICE



ENERGETSKA SANACIJA ZDRAVSTVENEGA DOMA BLED

Občina Bled je julija začela z energetske sanacijo ZD Bled. Investicijo so odprli 20. septembra. V sklopu sanacije so izvedli toplotno izolacijo fasade in stropa, zamenjali del oken in steklenih sten. Na streho so vgradili solarni sistem za pridobivanje tople vode, s pomočjo kolektorjev sončno energijo izkoriščajo za segrevanje sanitarne vode. Investicija je veljala 225 tisoč evrov. Za projekt je na razpisu pridobila evropska sredstva iz Kohezijskega sklada v okviru Operativnega programa razvoja okoljske in prometne infrastrukture za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Trajnostna raba energije«, prednostne usmeritve »Energetska sanacija javnih stavb«.

:: ROMANA PURKART



DRAGE OBČANKE IN OBČANI, DRAGI PRIJATELJI BLEDA

čepprav nam tudi infrastruktura še vedno ni najbolj v ponos.

V tej luči, pa tudi v luči neprestanih napovedi po krčenju javnih sredstev, zlasti za investicije, poteka priprava na sprejem proračuna za naslednje leto. Osnutek je na mizi, v naslednjem dobrem mesecu dni bomo pa morali uskladiti želje, potrebe in realnost. Minister Virant napoveduje ukinjanje občin, čeprav sta mu teren in stroka dokazala, da zdaj ni čas za to. Osebno ne pripadam »županskemu lobiju«, pa tudi Občina Bled je čisto povprečno velika in samozadostna, pa vendarle menim, da sedaj, ko naša država potrebuje druge krizne prijeme, zares ni čas za reorganizacije in selitve, kar je glavno, s čimer se vse dosedanje vlade zares lahko »pohvalijo«...

Občina Bled stoji trdno na lastnih nogah. To odražajo številne naložbe, ki smo jim priča. Zaključujemo še eno uspešno leto. Zaključena je velika investicija v Rebru v Zasipu, Obrne se dobile novo podobo in infrastrukturo povezanost z Bohinjsko Belo, na grad se peljemo po nadvse lepi in široki cesti, uredili smo del Seliške ceste, Zdravstveni dom je zasijal v svoji novi preobleki, obnavljamo magistralni vodovod od Njivic in skozi Zazer, izvedli smo tudi nekaj manjših del po vseh krajevnih skupnostih ... Razveseljivo ob vsem tem je, da se je celo država lotila obnove Vile Zlatorog, malo manj pa, da se okoli Vile Bled in Pristave še ne dogaja nič konkretnega dogaja.

V naši zelo akustični župnijski cerkvi so pred nujno obnovo popolnoma dotrajanih orgel. Ker je cerkev za razne koncerte naši lokalni skupnostni pogosto na

voljo zastoj, menim, da je prav, da jim pri tem pomagamo vsi, ki nam je do kaj do kulture.

V teh dneh že brnijo stroji na novih gradbiščih v športnem parku pri osnovni šoli, na Aljaževi in Prisojni, na Mlinem, kmalu bodo tudi na Bohinjski Beli, pričela se je gradnja novega naravovarstvenega in turističnega informacijskega centra v prostorih TNP.

Večina teh investicij je v veliki meri podprta s sredstvi EU ali države. Sicer vsega tega ne bi zmogli. Največja lastna naložba v našo prihodnost v tem mandatsnem obdobju pa nas čaka takoj po novem letu. V kolikor bodo svetniki podprli energetsko sanacijo in rekonstrukcijo vrta, bomo sicer za to morali vzeti tudi dolgoročno posojilo, vendar bomo za naslednje življenjsko obdobje takšnega objekta imeli mir, naši otroci pa enkratno vzgojno-izobraževalno okolje.

Na koncu ne morem mimo največje državne naložbe. Izgradnja južne razbremenilne ceste je na pragu. V teh dneh bodo lastniki objektov in zemljišč na vzhodnem delu trase, tj. od Betina do predora Megre prejeli ponudbe za odkup zemljišč. V torek in sredo prihodnji teden pa bodo potekale še cenoitve in ogledi na zahodnem delu, tj. za vasjo Mlino. Vsa projektna dokumentacija je praktično nared. Od hitrosti pridobivanja zemljišč pa je odvisno, kdaj bodo prvi buldožerji zarili skozi Ribensko polje. Upam, da resnično v naslednjem letu!

Lepo vas pozdravljam in vam želim obilo užitkov ob jesenskih plodovih.

:: VAŠ ŽUPAN, JANEZ FAJFAR

Naslednja številka Blejskih novic izide 25. oktobra, prispevke do 17. oktobra pošljite na naslov blejskenovice.bled@gmail.com.

Obiščite tudi spletno stran www.mojaobcina.si/bled, kjer dnevno objavljamo novice iz krajev občine Bled.

Vabljeni k sodelovanju in ogledu!

»Hladna jesen, že prihaja ...« nas opominja pesem. Pretekli vikend smo doživeli jesenski solsticij, enakonočje. Jesen je sicer morda neprijazna ne samo med šolarji, ampak tudi med drugimi, ki se morajo »preklopiti« s poletnega na jesenski in zimski, praviloma bolj delaven tempo.

Ravno v tem času nas je z obiskom počastila delegacija mesta Henley na Temzi iz Velike Britanije, ki velja za zibelko veslanja, od aprila pa smo tudi uradno po-brateni.

Na slovenskem državnem prvenstvu so tekmovali tudi njihovi mladi veslači, delegacija pa si je z zanimanjem ogledala naše javne ustanove. Ko sem že pri veslanju, naj omenim da smo pridobili kandidature za svetovno veteransko prvenstvo v veslanju 2017, česar se še posebej lahko veselijo naši gostinci in hotelirji, saj ti starejši veslači po izkušnjah kar dobro za-pravljajo...

Letošnji Blejski strateški forum je bil ponovno najpomembnejše slovensko mednarodno politično srečanje, ki vse bolj odmeva na raznih koncih sveta. Tudi sicer imamo v teh tednih še nekaj drugih mednarodnih aktivnosti, od katerih se predvsem nadejamo dobrega sodelovanja, ki bo zlasti v novi finančni perspektivi EU dobra popotnica. Bled deli usodo Gorenjske oziroma t. i. Zahodne kohezijske regije, ki po številnih kazalcih še vedno velja za bolj razvito kot vzhodni del. Zato bo manj sofinanciranja naših projektov, drugačne bodo tudi prioritete. Bolj usmerjene v ekonomski in socialni razvoj,

BLEJSKE NOVICE 08 (ISSN 1855-4717) Ustanovitelj in izdajatelj: Občina Bled, Cesta svobode 13, 4260 Bled, tel. 04/575 01 00, www.bled.si, e-mail: obcina@bled.si. Pravice izdajatelja izvaja: Specom d.o.o.. Odgovorna urednica: Romana Purkart. Izid: 27. 9. 2013. Časopis izhaja v nakladi 3.500 izvodov, brezplačno ga prejemajo vsa gospodinjstva v Občini Bled. Priprava za tisk, tisk in distribucija: Specom d.o.o.. Elektronski naslov uredništva: blejskenovice.bled@gmail.com. Nenaročenih člankov in fotografij ne honoriramo. Časopis sodi med proizvode, za katere se obračunava 8,5 % DDV (Ur. l. RS št. 89/98). Blejske novice so vpisane v evidenco javnih glasil pod zaporedno številko 1720 in v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS pod zaporedno št. 436. Trženje oglasnega prostora: Specom d.o.o. (Bojan Rauh), 040/202 384, bojan.rauh@specom.si.

Naslednje Blejske novice izidejo 25. oktobra, prispevke sprejemamo do 17. oktobra na naslov blejskenovice.bled@gmail.com

PODPIS LISTINE O SODELOVANJU Z MESTOM HENLEY-ON-THAMES

Angleško mesto Henley je zibelka veslanja na Otoku, tako kot je Bled zibelka veslanja v Sloveniji. Listino o sodelovanju na več področjih so predstavniki Henleya in Bleda, tako Občine kot Veslaške zveze, že pred poletjem podpisali v Angliji, konec septembra pa so jo ponovno še na Bledu.

Podpis pogodbe na Blejskem gradu je bil zelo slavnosten, pa tudi prisrčen dogodek, saj so bili poleg obeh županov Janeza Fajfarja in Stefana Gawrysiaka (na naslovnici) ter njunih sodelavcev, prisotni tudi mladi veslači iz Henleya s svetovno prvakinjo Debbie Flood, naše veslače pa so zastopali Luka Špik, Jani Klemenčič, Sadik Mujkič ter selektor Miloš Janša in predsednik VK Bled dr. Peter Fajfar.

Gostje so si podrobno ogledali ves Bled, seveda še posebej in z velikim zanimanjem Veslaški center. Na Bledu je konec tedna potekalo tudi državno prvenstvo v veslanju, seveda so zaveslali tudi Angleži.

Obiskali so osnovno šolo, kjer so jim učenci in učitelji pripravili prisrčen pro-



gram, zelo pa so bili presenečeni nad standardom - tako v šolstvu, kot v zdravstvu, saj so bili tudi na otvoritvi energetske prenovljenega zdravstvenega doma. Doživeli so vpisni dan na Višji strokovni šoli za gostinstvo in turizem ter dobro spoznali delo na IEDC - Poslovni šoli Bled, kjer jih je sprejela dekanja, dr. Danica Purg.

Listino o sodelovanju so v Henleyu

podpisali že aprila. Na sliki so župan občine Bled, Janez Fajfar in takratna županja Henleya, Elizabeth Hodgkin s podpisano pogodbo, (volitve župana so vsako leto), predstavnik blejskega in slovenskega veslanja Jernej Slivnik in Eva Štravs Podlogar, direktorica Turizma Bled.

:: ROMANA PURKART

PARKIRNI REŽIM PRED ZDRAVSTVENIM DOMOM BLED

V preteklosti je prihajalo do težav s prostimi parkirnimi mesti na parkirišču pred Zdravstvenim domom Bled, ki so namenjena izključno pacientom. Zato je bila uvedena časovna omejitev parkiranja, ki jo določa prometna signalizacija, na kateri je naveden dnevni čas parkiranja.

Predpisi, ki urejajo področje cestnega prometa, določajo, da mora voznik na območju časovno omejenega parkiranja označiti čas prihoda na vidnem mestu v vozilu, po izteku dovoljenega časa pa mora voznik vozilo odpeljati. To lahko voznik stori na kakršenkoli način (napiše čas prihoda na list papirja, označi čas prihoda s parkirno uro itd...), mora pa biti čas prihoda označen na vidnem mestu (npr. na armaturni plošči).

Nadzor spoštovanja parkirnega režima redno izvaja medobčinsko redarstvo. Globa za prekoračitev časovne omejitve oziroma v primeru, ko voznik ne označi časa prihoda, znaša 40 evrov.

Uporabnike parkirišča zato pozivamo, da prihod označijo na enega od spodaj prikaznih načinov. Velja tudi za ostala območja časovno omejenega parkiranja v občini.

**:: MEDOBČINSKI INŠPEKTORAT IN REDARSTVO OBČIN
BLED IN BOHINJ**

RACIONALIZEM OB JEZERU COMO

V festivalni dvorani na Bledu so 13. septembra v sklopu projekta EUlakes, mreže za družbeni, kulturno okoljski in gospodarski razvoj evropskih jezer, odprli razstavo o jezerski arhitekturi na jezerih Como in Iseo.

V petek, 13. septembra je v sklopu projekta EUlakes na Bledu gostovala delegacija italijanske občine Iseo, ki leži ob istoimenskem jezeru. Gre za dogodka v sklopu sodelovanja med Občino Bled in Občino Iseo, v znanstvenem projektu, ki ga financira Evropska Unija, njegov namen pa je poiskati stično točko med znanstvenimi odkritji o kvaliteti jezerske vode in upravljanjem območij ob njih. Ključni element projekta je sinergija med raziskovalci, lokalnimi oblastmi in lokalnimi upravljalci, saj so ugotovili, da se evropska jezera spopadajo s podobnimi težavami.

Ob tem so odprli razstavo Jezerska arhitektura-racionalizem na jezerih Como in Iseo, ki jo je zaznamovalo arhitekturno gibanje racionalizma, ki ga je v prvi polovici 20. stoletja ustvarjala skupina arhitektov iz Grupe 7. Ob odprtju razstave so pripravili tudi predavanje arhitekta Massima Mandarini, ki je predstavil najpomembnejše značilnosti te zelo funkcionalno usmerjene arhitekture.

Kot je ob dogodku povedal blejski župan Janez Fajfar, z Občino Iseo sodelujejo že dve leti, tam pa so se tudi že predstavili, saj leži blizu Milana, ki je pomemben vir obiskovalcev Bleda. "Tudi ta jezera se spopadajo s podobnimi problemi, pritiski populacije kot Blejsko jezero. S projektom EUlakes želi župan Riccardo Venchiarutti povezati mesta ob jezerih, da bi skupaj nastopali na nekaterih razpisih," še dodaja Fajfar. Zvečer so v sklopu obiska italijanskih delegacij pripravili še brezplačni dobrodelni koncert Različna Klavirja z Massimilianom Motterlo, mladim, a že mednarodno priznanim italijanskim pianistom iz Brescie, ki je najprej zaigral nekaj klasičnih skladb, za njim pa jih je na svojstven način parafraziral svetovno znani, 78-letni jazzovski pianist Enrico Intra.

:: ANDRAŽ SODJA

OBJAVA STALIŠČ PRI OBČINSKEM PROSTORSKEM NAČRTU

Skladno s 6. odstavkom 50. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (ZPNačrt) - (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 - ZVO-1B, 108/09, 80/10 - ZUPUDPP (106/10 - popr.), 43/11 - ZKZ-C, 57/12 - ZUPUDPP-A, 109/12) vas obveščamo, da bodo stališča do pripomb in predlogov, podanih v času javne razgrnitve dopolnjenega osnutka Občinskega prostorskega načrta za Občino Bled in Okoljskega poročila za celovito presojo vplivov na okolje v postopku priprave občinskega prostorskega načrta, javno objavljena od 21. oktobra 2013 dalje na spletni strani občine Bled www.obcina.bled.si ter v avli Občine Bled v sklopu javne razgrnitve sprememb dopolnjenega osnutka Občinskega prostorskega načrta za Občino Bled in Okoljskega poročila za celovito presojo vplivov na okolje v postopku priprave občinskega prostorskega načrta, nastalih na osnovi zavzetih stališč do pripomb in predlogov, ki bo trajala od ponedeljka, 21. oktobra 2013, do srede, 20. novembra 2013.

:: ŽUPAN OBČINE BLED JANEZ FAJFAR

ALEJA SLOVENSkih VESLAČEV

Veslaška zveza Slovenije se s postavitvijo aleje slovenskih veslaških olimpijcev v Veslaškem centru zahvaljuje vsem veslačem in trenerjem ter drugim ljudem, ki so za reprezentanco skrbeli v ozadju.

Alejo slovenskih veslaških olimpijcev sestavlja deset plošč – ob olimpijskih krogih in mestu ter letnici olimpijskih iger so navedena imena vseh nastopajočih veslačev in trenerjev posadk ter njihovi dosežki.

Ovekovočena so imena vseh slovenskih veslačev, ki so pod jugoslovansko in slovensko zastavo nastopili na olimpijskih igrah. Teh je 37, olimpijskih iger pa deset. To je veliko za tako majhno sredino, kot je slovenska veslaška družina. Predvsem pa je velika naslednja številka: šest. Šest medalj z olimpijskih iger. Nosilci so: Iztok Čop s štirimi, Luka Špik s tremi, Sadik Mujkič z dvema ter z eno medaljo Sašo Mirjanič, Milan Janša, Jani Klemenčič, Denis Žvegelj in Bojan Prešeren, tvorec vseh medalj pa je bil trener Miloš Janša. Alejo smo odprli ob septembrskem državnem prvenstvu.

:: JERNEJ SLIVNIK

Na podlagi 50. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (ZPNačrt) - (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 - ZVO-1B, 108/09, 80/10 - ZUPUDPP (106/10 - popr.), 43/11 - ZKZ-C, 57/12 - ZUPUDPP-A, 109/12), 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (ZLS - UPB2, Uradni list RS, št. 94/07, 27/08, 76/08, 100/08, 79/09 in 51/10) in 30. člena Statuta Občine Bled (Ur. l. RS, št. 67/09 - UPB, 87/12) je župan Občine Bled sprejel

SKLEP

o javni razgrnitvi sprememb dopolnjenega osnutka Občinskega prostorskega načrta za Občino Bled in Okoljskega poročila za celovito presojo vplivov na okolje v postopku priprave občinskega prostorskega načrta, nastalih na osnovi zavzetih stališč do pripomb in predlogov

1. člen

Za dobo 30 dni se javno razgrnejo spremembe dopolnjenega osnutka Občinskega prostorskega načrta za Občino Bled in Okoljskega poročila za celovito presojo vplivov na okolje v postopku priprave občinskega prostorskega načrta, nastale na osnovi zavzetih stališč do pripomb in predlogov, podanih v času javne razgrnitve, ki je potekala od 3. maja 2013 do 10. junija 2013.

2. člen

Spremembe dokumentov bodo javno razgrnjene v avli Občine Bled v poslovnem času občine od ponedeljka, 21. oktobra 2013, do srede, 20. novembra 2013. Spremembe dokumentov bodo v tem času javno razgrnjene tudi na spletni strani www.obcina.bled.si.

3. člen

V času javne razgrnitve bo organizirana javna obravnava sprememb dokumentov, ki bo v sredo, 6. novembra 2013, ob 15. uri, v Festivalni dvorani na Bledu.

4. člen

Zainteresirani lahko v času javne razgrnitve vpišejo svoje pripombe in predloge izključno k spremembam, ki so nastale na podlagi zavzetih stališč do pripomb in predlogov, v knjigo pripomb na mestu javne razgrnitve, ali jih pisno posredujejo Občini Bled, Cesta svobode 13, 4260 Bled oziroma po e-pošti na naslov obcina@bled.si. Rok za pripombe poteče zadnji dan javne razgrnitve, 20. novembra 2013.

Prav tako lahko zainteresirani svoje pripombe in predloge k spremembam dokumentov podajo pisno ali ustno na zapisnik na javni obravnavi 6. novembra 2013.

5. člen

Ta sklep velja takoj in se objavi v Blejskih novicah in na spletni strani Občine Bled.

Št. 3505-3/2008-396
Bled, 20. 9. 2013

:: ŽUPAN OBČINE BLED JANEZ FAJFAR

KULTURA GRADNJE V OBVODNEM IN TERMALNEM PROSTORU ALPSKO-JADRANSKE REGIJE

Občina Bled v okviru sodelovanja v projektu Zukunfts Orte – Kraji prihodnosti, ki ga organizira mreža avstrijskih občin na predvečer konference Creative Villages – Kreativne vasi, ki bo od 4. 10. do 6. 10. v Moosburgu na avstrijskem Koroškem, organizira otvoritev razstave »KALT UND WARM«, kultura gradnje v obvodnem in termalnem prostoru alpsko-jadranske regije.

Otvoritev razstave bo v četrtek, 3. oktobra 2013, ob 18. uri v sodniškem stolpu v Veliki Zaki na Bledu.

Kalt und Warm je potujoča razstava o kulturi gradnje in arhitekturnih dosežkih, ki so povezani z obvodnim in termalnim prostorom v alpsko – jadranski regiji. Razstavo vodita ga. Gordana Brandner Gruber in ga. Astrid Meyer, arhitektki iz Moosburga. Prikazani bodo uspešno realizirani arhitekturni projekti hotelov, kopališč in zunanjega javnega prostora. »Kalt« kot mrzlo v nazivu razstave predstavlja jezersko / morsko vodo, »warm« kot vroče pa termalno vodo.

Razstava bo na ogled od petka, 4. oktobra, do nedelje, 20. oktobra 2013, vsak dan med 10. in 18. uro. V primeru dežja bo razstava zaprta. Vabljeni!

:: ŽUPAN OBČINE BLED JANEZ FAJFAR

GRAD Z NOVIM REKORDOM

Letošnje leto bo za poslovanje Blejskega gradu ponovno rekordno, odkar so ga v upravljanje prevzeli pri Zavodu za kulturo Bled. Kot pravi direktor Zavoda, Matjaž Završnik, so do sedaj našteali nekaj več kot 178.000 obiskovalcev, kar pomeni 3,5 odstotka več kot lani, tako da bo številka 200.000 letos ponovno presežena.

Zavod za kulturo pa upravlja tudi s Festivalni dvorano Bled, ki predstavlja blejski prireditveni in kongresni center. Ravno s kongresnim turizmom pa letos niso zadovoljni. Kot pravi Matjaž Završnik, je ravno kongresni turizem tisti segment turizma, ki se je povsem nepričakovano v krizi najbolj skrčil. »Žal tudi Kongresni urad na Bledu še ne posluje v taki meri, da bi nam zagotavljal dovolj dogodkov, zato bomo morali v prihodnje sami precej vložiti v trženje in promocijo kongresov na Bledu«. V letošnjem letu je Festivalna dvorana dobila novo zunanjo leseno oblogo, temeljito pa so uredili tudi njeno okolico.

Zavod za kulturo je avgusta prejel gradbeno dovoljenje za obnovo obeh podstrešnih traktov na gradu, s projek-



tom pa čakajo na razpis norveškega sklada.

Sicer pa je letos grad doživel nekaj tehničnih izboljšav, od obnovljene blagajne do napeljav, izdelana pa je tudi idejna zasnova za dvigalo. »Čakamo še na spremembe prostorskih aktov, ki jih pripravlja Občina Bled, z veseljem pa lahko sporočim, da smo se s projektom izgradnje dvigala uvrstili v evropsko perspektivo 2014-2020, kar pomeni, da računamo na evropska sredstva,« pravi Matjaž Završ-

nik, ki za oktober napoveduje tudi ureditev zadnjega kraka južne poti na grad.

Naj omenimo še, da se bo program prireditev na gradu nadaljeval vse do konca leta, med drugim bo grad gostil muzejske večere, pripravlja pa tudi vrsto dogodkov ob različnih priložnostih, kot so noč čarovnic, adventno dogajanje in podobno. Prav tako bo s prireditvami vse do konca leta bogata tudi Festivalna dvorana.

:: ROMANA PURKART

BLEJSKO PESTRO POLETJE SE JE PRELILO V AKTIVNO JESEN

Po dolgem, vročem poletju, ki smo ga bili turistični delavci zelo veseli, smo hitro vstopili v jesen. Letošnja sezona na Bledu je bila zelo solidna.

Predvsem v drugi polovici julija in avgusta je bilo veliko lepega vremena in stacionarnim gostom se je pridružilo tudi veliko dnevnih obiskovalcev od blizu in daleč. Topli in sončni vikendi so na Bled privabili veliko obiskovalcev, ti pa so posledično povečali tudi dnevi promet v lokalih in infrastrukturnih objektih, kot so Grajsko kopališče, Straža s poletnim sankanjem in pustolovski park, mini golf...

Seveda vsi turistični ponudniki niso enako zadovoljni, veliko je odvisno tudi od same ponudbe in lokacije. Še vedno pa velja, da gostje zelo pazijo, za kaj bodo potrošili denar, in da je za enak ali (malo boljši) izkupiček kot v preteklih letih potrebno veliko več aktivnosti in energije.

Glede ustvarjenih nočitev so podatki pozitivni, nekoliko pa se je spremenila struktura gostov. Julija je bilo ustvarjenih 8 % več nočitev kot v lanskem letu, avgusta pa 7 %, kar pomeni, da je bilo julija v hotelih, večjih penzionih in kampu ustvarjenih 97.000 nočitev, avgusta pa preko 100.000. Tudi septembra pričakujemo boljše poslovne rezultate kot v lanskem letu.

Letos beležimo velik porast gostov z Nizozemske, Češke in iz Velike Britanije. Povečanje obiska angleških gostov gre v veliki meri pripisati dejstvu, da je britanski ponudnik turističnih aranžmajev Inghams uvedel tedensko letalsko linijo med Londonom in Ljubljano.

Preko 11 % nočitev na Bledu ustvarijo tudi gostje iz ZDA in z Japonske, delež azijskih gostov se iz leta v leto povečuje. Sicer pa na Bledu prevladujejo gostje iz Italije, Nemčije, Velike Britanije in Nizozemske.

September je na Bledu še zelo aktiven mesec, ki se pričena s tradicionalnim, zelo pomembnim in odmevnim dogodkom – Blejskim strateškim forumom. Blejski strateški forum iz leta v leto postaja vedno bolj pomemben - ne samo kot eden osrednjih politično-gospodarskih srečanj v Evropi, ampak je vedno bolj pomemben tudi za blejsko turistično gospodarstvo, saj poleg konkretnih kratkoročnih poslovnih učinkov, ponuja tudi vedno več novih poslovnih priložnosti. Letošnji forum se je pričel z glasbo in filmom. Kratki predstavitveni film je sestavljen iz utrinkov s preteklih srečanj ter blejskega promocijskega filma, na odru pa ga je spremljal »Blejski strateški orkester«, ki je bil sestavljen ravno v ta namen.

Letos je bil tudi Bled v prvem tednu septembra v znamenju Eurobasketa 2013.

Številni navijači iz Srbije, Črne Gore, Bosne, Litve in Latvije in Makedonije so obiskali Bled. Nekateri so bili na Bledu nastanjeni, veliko jih je prišlo tudi na kratek obisk. Jeseniški organizatorji so se zelo izkazali in nas povabili k sodelovanju tudi v navijaški coni na Stari Savi, kjer smo se predstavili skupaj s sosednjimi občinami.

Čeprav se na videz zdi, da sta september in oktober zelo mirna meseca, pa sta poslovno še kako atraktivna. Gostom, ki preživljajo jesenske počitnice na Bledu, se pridružijo še poslovni gosti. To sta seveda tudi meseca, ko je potrebno pospešiti pripravo za zimsko sezono in z blejskimi novostmi seznaniti tudi naše parterje. Kljub še vedno trajajoči krizi pa velja, da turizem kljub dogajanju doma in v svetu ostaja ena od tistih dejavnosti, ki ohranja optimizem in v kateri imamo še velike potencialne.

**:: EVA ŠTRAVS PODLOGAR,
DIREKTORICA TURIZMA BLED**

RAZGLEDI 2013

Muzejsko društvo Bled tudi je tudi letos izdalo novo, že peto številko Razgledov. Letošnji Razgledi obravnavajo izredno zanimive in pestre teme. Tako Tone Marolt piše o Sokolskem društvu Bled od ustanovitve v letu 1908 do ta 1919. Sokolsko društvo je bilo v teh letih na Bledu pomembno središče športnega in širše družbenega dogajanja, za njim pa je ostal TVD Partizan. Janez Fajfar, Srečo Vernig in Marko Vidic pišejo o pešpoti Janeza Blejskega z Bleda do Briksna, stari trgovski povezavi, ki je nekoč Bled povezovala z Briksnom, lani avgusta pa so jo člani Muzejskega društva Bled prehodili peš. Jože Skumavc je raziskal drevesno dediščino v blejskih parkih in okolici ter odkril vrsto zanimivih dreves - od starih hrastov v Grimščah do platan, ki verjetno pomnijo blejski pozni srednji vek. Vladimir Silič piše o delovanju Turističnega društva Bled od 1952 do 1984, Darko Bergant pa je napisal članek z zagonetnim naslovom Curriculum Vitae Johannis Pokljukarja – pripisi na rob nekega zapisa. Članek odkriva naselje Stara Pokljuka in govori o obdelavi zgodovinskih virov ter njihovi transformaciji iz ustnih v pisne in spet nazaj v ustne. Mag. Monika Rogelj se je v okviru svoje naloge pri Gorenjskem muzeju v Kranju, kjer je tudi zaposlena, lotila priprave razstave o začetkih slovenske

popevke, tako je nastal tudi članek Začetki festivala Slovenske popevke na Bledu. Marjan Zupan



je zašel v svet
vraž, ljudskih zgodb in urokov, o njih

piše v članku Svet razodetih in nerazodetih skrivnosti. Borut Rus je raziskal socialno varstvo v letih 1784 do 1945 na ozemlju današnje slo-venske države in presenetljivo odkril, da je bilo takratno socialno varstvo bolj razvito kot si morda danes kdo predstavlja. Vojko Zavodnik je napisal članek Nenavadne podobe raja iz Rikljevih časov, v katerem odkriva podobe Bleda, ki so nam danes neznane. Milan Rejc se je lotil šolstva v Gorjah med letoma 1900 in 1945, Janez Petkoš pa opi-suje urejanje okolice Blejskega gradu in še posebej izpostavlja obrambni grajski jarek. Jože Smole je raziskal staro gasilsko orodje in opremo, Eva Štravs Podlogar Bled v očeh domače in svetovne javnosti, Anja Bunderla pa se je lotila slike iz preteklosti z okolšno, ki jih je povezala z verzi.

Razglede so predstavili 20. septembra v Festivalni dvorani, naročiti pa jih je mogoče pri predsedniku Muzejskega društva Bled, Sreču Vernigu.

:: ROMANA PURKART

ORGLJE V CERKVI SVETEGA MARTINA SO POLETI ODPOVEDALE

Orgle v župnijski cerkvi svetega Martina na Bledu je leta 1910 izdelal ljubljanski orglar Ivan Milavec. Bil je cenjen orglarski mojster romantičnega obdobja. Po Sloveniji in na Hrvaškem je naredil 37 večjih ali manjših orgel, med drugim tudi sedanje orgle v ljubljanski stolnici, svoj največji opus.

Blejske orgle stojijo na prostornem koru nad glavnim vhomom v cerkev in so vgrajene v dve veliki omari, ki ju je v neogotskem slogu in skladno z ostalo cerkveno opremo izdelal Janez Vurnik. Imajo 32 zvočnih barv na dveh manualnih in pedalu. Pnevmatška traktura daje glasbilo posebno vrednost pri izvajanju romantične glasbe. Inštrumenti takšnega tipa in takšne kakovosti so v Evropi izjemna redkost, saj je znano, da se je predvsem na Zahodu razvoj orglarstva intenzivno nadaljeval v smer obujanja baroka in mehanične trakture, celo zanemarjanja romantike. A na Bledu se je ohranila.

Na tehnične pomanjkljivosti in dotrajanost sicer izredno solidno zgrajenih blejskih orgel že desetletje opozarjajo številni obiskovalci, predvsem zborovodje, uglaševalci, strokovnjaki za orgle, priznani koncertni organisti in poznavalci orgelske glasbe. Posebej velja omeniti člane Sielbermannovega društva iz Nemčije, v katerem delujejo vrhunski svetovni ocenjevalci izdelovalcev orgel, večkratne obiske predstavnikov Komisije za orgle ljubljanske nadškofije, in strokovni pregled dr. Martina Karesa,

predsednika združenja nemških orgelskih svetovalcev. Njihove pripombe, priporočila in nasveti so osnova za projekt obnove, ki letos ni več želja, ampak nuja. Poleti so namreč orgle popolnoma odpovedale. Za silo je zdaj usposobljena in uporabna približno ena tretjina glasbila. Priznati je treba, da nam glasbena oprema porok na tako izrabljenem glasbilo nikakor ne more biti v ponos. Orgle so tudi nepogrešljiva spremljevalka bogoslužja, veselih praznovanj in žalostnih dogodkov, pogrebov in spominskih maš. Kdo si more predstavljati izjemno obiskano blejsko božično polnočnico brez veselega žvrgolenja in mogočne slave, ki jo podpre takšno glasbilo, kot so orgle?

Ker gre za Bled, in ker so se že v preteklosti v naši farni cerkvi dogajali vrhunski orgelski dogodki, na primer koncerti, zborovsko-orgelski recitali, z živo glasbo opremljene cerkve in podobno, se lahko vprašamo, zakaj so tako usahnili? Odgovor je preprost: niso možni. Tehnično niso možni. Avtentično cerkveno glasbilo v naši cerkvi je za take dogodke trenutno neuporabno! In, če še pomislimo na osnovno gospodarsko usmeritev našega kraja, na turizem, ne smemo pozabiti na naraščanje občudovalcev z daljnega Vzhoda, ki so po evropskih mestih prav nori na avtentično in izvorno evropsko kulturno dediščino. In orgle so prav to, avtentične, evropske. Tudi blejske romantične.

(Več o blejskih orglah si lahko preberete na spletni strani www.zupnija-bled.si)

:: JURIJ DOBRAVEC

14. ZLET ZVEZE TABORNIKOV SLOVENIJE

Od 1. do 10. avgusta je na strelskem vadbišču slovenske vojske v Mačkovcu pri Bledu potekal Zlet Zveze tabornikov Slovenije pod sloganom «Ta zlet je ZATE!» Zleta se je udeležilo 165 udeležencev, od tega 26 iz tujine - štirje iz Švice, enajst iz Poljske, eden iz Velike Britanije in deset iz Italije.

Prve tri dni so udeleženci opravili pohod z dvema bivačkoma ob poti. Štartne točke so bile Trata -železniška postaja v Škofji Loki, Tržič in Jesenice. Med potjo so opravljali različne šaljive in resne naloge z namenom spoznavanja okolice, ljudi, ki tam živijo, in njihovega načina življenja.

Sledila je vzpostavitev infrastrukture in bivalnih pravil. Večino skupnih objektov je že v prvih treh dneh postavilo osebje zleta, nato pa so udeleženci postavili tabore, kuhinje in nujne pionirske objekte.

V času taborjenja je bilo organiziranih 55 samostojnih delavnic v sklopu šestih vsebinskih področij.

Za večerne aktivnosti je poskrbela skupina animatorjev in so bile spet različne: tematski taborni ognji, nočne igre itd.

V sklopu družbe so sodelovala tudi prostovoljna gasilska društva Ribno, Kupljenik in Mlino, ki so predstavila svojo dejavnost in opremo ter pripravila posebno doživetje, ki so ga taborniki poimenovali »pena party«. Društva so za zagotovitev požarne varnosti posodila gasilne aparate, ki so jih za preventivo imeli na voljo ves čas zleta. Nad samo predstavitev so bili taborniki zelo navdušeni, saj se jih je večina prvič srečala z gasilci in njihovo opremo. Taborniki iz tujine so pripomnili, da pri njih tako sodelovanje med gasilci in taborniškimi organizacijami ni mogoče.

Tudi 132. Gorski bataljon Slovenske vojske iz vojašnice na Bohinjski Beli je poskrbel za posebno doživetje. Poleg tega, da je organizatorju zagotovil ustrezno opremo, izvajal prevoze in za čas tabora soglašal z uporabo tabornega prostora, vode in elektrike, je pripravil še t. i. vojaško taborniško mnogobojo, v katerem so se udeleženci preizkusili v taborniških in vojaških veščinah ter preverili svojo fizično kondicijo.

Zveza tabornikov Slovenije se ob koncu zahvaljuje 132. Gorskem polku iz Vojašnice Boštjana Kekca na Bohinjski Beli za pomoč pri organizaciji in sami izvedbi zleta ter PGD Ribno, PGD Kupljenik in PGD Mlino pri Bledu za predstavitev in izposajo gasilske opreme.

:: GZ BLED-BOHINJ, FOTO: TOMAZ SINIGAJDA



DELAVNICA ZA PODJETNIKE

Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, SPIRIT Slovenija in RAGOR v torek, 8. oktobra od 10. do 13. ure na Razvojni agenciji Zgornje Gorenjske na Jesenicah, organizirajo brezplačno delavnico »Moč pisane besede - povečajmo prodajo«. Delavnica je namenjena mikro, malim in srednje velikim podjetjem. Program delavnice obsega predstavitev aktivnosti vstopne točke VEM, ravni pisne komunikacije, sestavljanje koncepta in zgodbe, ustvarjanja ravnotežja med jasnostjo in privlačnostjo ter testiranje prodajnih besedil.

Delavnico bo izvedel Blaž Branc, podjetnik, sociolog, kreativec, avtor, predavatelj in trener. Kariero je začel leta 2001 na Domenci kot tržnik spletnih projektov, nato kot vodja oddelka spletnega razvoja in nazadnje kot vodja trženja. Leta 2008 je prevzel vodenje marketinga spletnega centra (mimovrste=). Od takrat je sodeloval s podjetji kot so Porsche Slovenija, HP, Sportina, Samsung, Toshiba, Fructal, ProPlus, KD Skladi, Sava hoteli Bled, Si.mobil idr. Od leta 2009 se z agencijo Baltazar marketing specializira za inoviranje v prodajnem komuniciranju in produktne inženiringu ter usposabljanju vodij in timov.

:: RP

V RAVNOTEŽJU MED ENERGIJO IN NARAVO V ALPAH

Triglavski narodni park (TNP) sodeluje v mednarodnem projektu recharge.green na temo pridobivanja energije iz obnovljivih virov, za katere Alpe predstavljajo velik potencial. Izraba obnovljivih virov lahko pomembno prispeva k blažitvi podnebnih sprememb, vendar lahko povečano izkoriščanje vodi tudi k povečevanju pritiskov na naravo. Skupaj z avstrijskimi, francoskimi, nemškimi, italijanskimi in še tremi slovenskimi projektnimi partnerji bomo poskušali najti odgovore na vprašanja, kakšen je lahko vpliv takšnih sprememb na življenjske prostore živali in rastlin, kako učinkujejo spremembe na rabo prostora in kakovost tal ter koliko energije iz obnovljivih virov sploh lahko trajnostno pridobivamo.

Glede na to, da skoraj 60 odstotkov TNP preraščajo gozdovi, je za naše območje še posebej zanimiva izraba gozdne biomase. V TNP so opredeljena tudi pilotna območja, kjer se bodo v okviru projekta preverjala razvita orodja in modeli. Poleg tega bo 16 partnerskih institucij pripravilo strategijo pridobivanja energije iz obnovljivih virov in orodij za podporo pri odločanju. Ključna sestavina projekta je analiza in primerjava stroškov in koristi pridobivanja energije iz obnovljivih virov, ekosistemskih storitev in morebitnih vzajemnih vplivov.

Projekt poteka od oktobra 2012 do junija 2015 in je sofinanciran s strani Evropskega sklada za regionalni razvoj znotraj programa transnacionalnega teritorialnega sodelovanja Območje Alp. V projektu bomo prikazali načine usklajenega pridobivanja energije iz obnovljivih virov z ohranjanjem biotske pestrosti in krajine v Alpah, zato vas vabimo, da si več o projektu, dogodkih in rezultatih ogledate na internetnih straneh www.recharge-green.eu, <https://www.facebook.com/recharge.green> in <https://twitter.com/RechargeGreen>.

Koordinator projekta v TNP je dr. Tomaž Kralj, e-naslov: tomaz.kralj@tnp.gov.si, tel: 04 57 80 206.

**:: JAVNI ZAVOD
TRIGLAVSKI NARODNI PARK**

VESELJE V MARIJINEM DOMU



V življenju se radi oziramo nazaj in obujemo lepe spomine na srečanja in razne dogodke. Tudi sestre hčere Marije Pomočnice se radi spominjamo letošnjega počitniškega časa. V Marijinem domu se je kar naprej nekaj dogajalo. Vsak dan je kdo prišel ali odšel, sprejeli smo različne skupine in posameznike, nekatere za eno noč, druge za več dni. Počitnikovalce so nekatere sestre, družine, otroci in mladi, prespali kolesarji, romarji, prostovoljci, poleg duhovnih vaj za sestre pa so tudi otroci in mladi pri nas preživeli nekaj dni počitnic bodisi z duhovno-kulturno bodisi z duhovno-jezikovno vsebino. S programi smo začeli takoj po pouku. Od 25. do 29. junija se je najprej odvijal Duhovno – počitniški teden Bled pod drobnogled v poeziji in prozi. Ena od udeleženk je zapisala: »Tukaj v Marijinem domu se veliko igramo in pojemo, zato nas vsako jutro zbudi glasba. Nato vstanemo, potelovadimo, zmolimo in se fajn najemo, da dobimo dovolj energije do kosila. Sledijo razne dejavnosti, pri katerih sodelujemo vsi: delavnice, velike igre, pohod v Vrbo, kopanje, piknik na vrtu V tem tednu spoznavamo sv. Janeza Boska, zato smo si ogledali tudi film o njem, animatorji nam vsako jutro odigrajo en prizor iz njegovega življenja. Pa tudi mi udeleženci smo uprizorili nekatere prizore iz njegovega življenja. Vsak dan obhajamo sveto mašo, vsakič neke druge. Vedno pa imamo dovolj prostega časa za družabne igre. Seveda pa ob vsem ne pozabimo na našega Gospoda. Saj poznate tisti rek: 'Če je Bog na prvem mestu, je vse na pravem mestu.'«

Med programom smo razpisali tudi Literarni natečaj in nastale so čudovite rime, pesmi in zgodbe. Tole je ena izmed pesmi, ki jo je napisal Marko (12 let):

Kremšnite

*Od nekdanj so dobre kremšnite želeli,
a boljše od blejske bilo ni nobene,
nobene od blejske bolj zaželenne.*

Na našem tem Bledu dobiš jih pri vsakem sosedu.

A vsaka ima svoj okus, edinstven priokus.

Ene z več, druge z manj,

edinstvene vanilijeve kreme

in za nameček na vrh še malo sladke smetane,

na vsaki strani še listnato testo,

in to je to!

Zdaj pa smo že krepko zakorakali v novo šolsko leto. Kaj vse nam bo to leto prineslo, še ne vemo. Lahko pa računate na to, da sestre hčere Marije Pomočnice z Bleda vztrajno molimo in prosimo obilje Svetega Duha za vse.

:: SESTRA MARTINA GOLAVŠEK



MEŽAN, d.o.o.
T: 041 654 188



E: info@komunala-mezan.si
W: www.komunala-mezan.si



- IZDELAVA KANALIZACIJSKIH PRIKLJUČKOV
- ČIŠČENJE IN SNEMANJE ODTOKNIH CEVI
- POPRAVILO CEVI **BREZ IZKOPA**
- VGRADNJA ČISTILNIH NAPRAV
- PRAZENJE GREZNIC

EVROPA BLED

Šola tujih jezikov in prevajanje

Finžgarjeva 15, 4260 Bled, tel.: 04/5741 563, 041/644 988,
fax: 04/57 68 850, e-mail: cilka@evropa-bled.com
www.evropa-bled.com

**ŠE NEKAJ PROSTIH MEST V
TEČAJIH ANGLEŠKEGA JEZIKA
ZA OTROKE IN ODRASLE. VABLJENI!**



Restavracija Blejski grad
Hotel Astoria Bled ★★ ★



Za Vas smo pripravili jesensko obarvano ponudbo grajskih kosil
po ceni 20 EUR/osebo med 12.00 in 16.00.

Domača jurčkova juha z kruhovimi kockami

Poširan file kovača na porovi rižoti s sezonsko zelenjavo

Figova pita z domačim vanilijevim sladoledom

IN

Bučna juha z praženimi semeni

Svinjska ribica z jurčkovim omako, bela polenta s tartufi in sezonsko zelenjavo

Vinska pena z domačim makovim sladoledom

Vljudno vabljeni!

Ob predhodni rezervaciji je vstopnina na Blejski grad brezplačna,
ravno tako je vstopnina brezplačna za občane Bleda.

Za dodatne informacije in rezervacije nas pokličite na 04 579 44 24
ali nam pišite na restaurant@vgs-bled.si.

Delovni čas grajske restavracije: vsak dan od 10. do 23. ure.

VŠGT Bled, Šolski hotel Astoria, Prešernova 32, SI-4260 Bled
t: 00386 45 79 44 00 | m: astoria@vgs-bled.si

ČUJEČNOST – UČIMO SE ŽIVETI

»Ne bojte se življenja!

Naj pljuska v vas z vso silo in v vse žile,
naj vas nese ali zanese,
le ne pustite, da vas spodnese.

In imejta ga radi,
da bo tudi ono,
življenje,
imelo rado vas!«

(Tone Pavček)

Smo skupina, ki se uči iskati mir v vsakdanjem življenju. Življenje nas je preizkusilo, vendar vemo, da je to življenje, ki ga imamo, edino, enkratno, neponovljivo. Na nas je, da iz njega naredimo vse, kar je v dobrem in tudi v slabem mogoče. V naši skupini se tega učimo skupaj oz. drug ob drugem.

V oktobru bomo imeli v Knjižnici na Bledu svoj kotiček, v katerem bo na ogled umetniško delo. Gre za dva kipa dojk naše članice in sicer pred operacijo in po operaciji na Onkološkem inštitutu, ki sta skupaj s poslanimi SMS sporočili gospe Sandre umetniški projekt domačega umetnika Huberta Široke z imenom ... BEREM... SLIŠIM ... VIDIM... Poleg umetniške stvaritve bodo na ogled tudi gradiva Društva onkoloških bolnikov Slovenije kot so razne publikacije, plakati, vse na temo ozaveščanja bolezni rak in v podporo za že obolelim za rakom in tudi njihovim najbližjim.

V ponedeljek, 14. oktobra, ob 19. uri, pa vabimo tudi na prijetno druženje v Knjižnico na Bledu vse, ki želite na malo drugačen način preživeti jesenski ponedeljkov večer. Skupina bo predstavila svoje poslanstvo in način delovanja v obliki samopomoči in sopomoči članov, seveda ob odlični strokovni podpori, s poudarkom na odprtosti za nove člane, ki so bili preizkušeni s težko boleznijo. Iz lastnih izkušenj vemo, da potrebujejo podporo pri težavah, ki so jim izpostavljeni, ob tem pa kmalu ugotovijo, da je potrebno spremeniti način življenja in predvsem poiskati notranji mir.

Pridružili se nam bodo tudi zanimivi gostje. Verjamemo, da se nam obeta zelo zanimiv večer. Skupaj si bomo ogledali tudi kotiček z že prej omenjenima kipoma dojk. Svoje vtise in občutke pa bosta ob bolezni in ob nastajanju tega umetniškega dela z nami delila članica skupine Sandra in umetnik Huberto Široka. Verjamemo, da ob tem nihče ne bo ostal ravnodušen. Poimenovanje umetniškega dela... BEREM... SLIŠIM ... VIDIM...bi radi še nadgradili s ... ČUTIM..., zato vabimo bolnike z rakom, njihove partnerje, otroke, starše, brate, sestre, druge sorodnike, prijatelje, sosede,..., da z nami delijo svoje občutke ob soočenju z diagnozo rak. Zapišite, narišite in prinesite v knjižnico na Bledu.

Vabimo pa tudi bolnike in bolnice z rakom, da se pridružijo skupini na naših rednih srečanjih vsak ponedeljek v mesecu ob 16. uri v Knjižnici v Radovljici.

**:: MILENA ŠIMNIC, KOORDINATORKA PROSTOVOLJKA
SKUPINE ZA SAMOPOMOČ RADOVLJICA,
DRUŠTVO ONKOLOŠKIH BOLNIKOV SLOVENIJE**

PREDAVANJE O PRVI POMOČI ZA VSAKDANJO RABO

Krajevni odbor Rdečega križa Zasip je sredi septembra organiziral predavanje o prvi pomoči, predaval pa je kirurg Robert Carotta iz Splošne bolnišnice Jesenice.

V vsakdanjem življenju se nam hitro lahko zgodi, da sami ali

kdo drug potrebuje nujno prvo pomoč, zato je prav, da poznamo vsaj osnove prve pomoči, da lahko pomagamo takoj, seveda pa moramo znati toliko, da ne naredimo še dodatne škode. Večkrat za nudenje najbolj osnovne prve pomoči ne potrebujemo posebnega znanja, zgolj prisebnost in hitro ukrepanje. Marsikje po krajevnih skupnostih se že nahajajo defibrilatorji, tudi v Zasipu ga imamo, ampak prva pomoč je v tem, da takoj pokličemo 112 in nato hitro poskrbimo za ponesrečenega.

Če pokličemo Center za obveščanje na številko 112, je zelo pomembno, da jasno povemo točne podatke, kje smo, kaj se je zgodilo s ponesrečencem, v kakšnem stanju je (diha, ne diha, se odziva, ali ne) in koliko ponesrečencev je na kraju dogodka zaradi morebitnih reševalnih vozil. Minute v življenju štejejo, to vemo vsi, zato je tako pomembno, da se kljub morebitnemu čudnemu obnašanju ponesrečenega odzovemo hitro in odgovorno.

Naša življenja so neprecenljiva in enkratna, samo eno nam je dano in tega moramo ceniti in ga varovati za vsako ceno, našega, sosedovega, ali tujčevega.

**:: MIRJANA ČEFERIN,
KRAJEVNA ORGANIZACIJA RDEČEGA KRIŽA ZASIP**

DAN ODPRTIH VRAT SKUPNOSTI ŽAREK

V soboto, 7. septembra, smo v komuni Skupnost Žarek imeli dan odprtih vrat. Od 10. do 15. ure so prihajali gostje, ki so želeli spoznati delovanje komune, videti prostore, izdelke iz mizarske delavnice, se družiti in predvsem pogovoriti s tistimi, ki bivajo v skupnosti. Precej pogovorov je potekalo tudi s tistimi, ki so že odšli iz programa in so se sedaj vrnil s svojimi družinami, partnerji. Videti jih je pomenilo za vse okrepiti vero, da se da, da obstaja pot, da se lahko živi tudi drugače.

Obiskali so nas tudi gostje, med njimi Marjeta Ferlan Istinič, skrbnica programa z Ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti, blejski župan Janez Fajfar, predstavnik občine Bled Petra Dečman in Monika Makovec, predstavnik Centra za socialno delo Jesenice Kristina Koražija s pripravnico. Vsi so se radi pogovarjali s prisotnimi, beseda je tekla o tem, kako pomembno je omogočiti pot socialne rehabilitacije vsakemu posamezniku.

Hvala vsem, ki pomagata pri sofinanciranju programa, vsem obiskovalcem in ljudem dobre volje, ki s pozitivnim razmišljanjem in dobro mislijo podpirate naše delo.

:: IVANKA BERČAN

Društvo upokojencev Bled,
Ljubljanska cesta 15,
4260 Bled,
dub@siol.net

DRUŠTVO UPOKOJENCEV BLEDA

zbira prijave za računalniške (začetni, nadaljevalni) in jezikovne tečaje (angleščina, nemščina) v učni sezoni 2013/2014.

Prijave zbiramo v času uradnih ur ob torkih od 9. do 11. ure osebno ali na tel. št.: 5 743 694 v pisarni društva.

NOVIČKE IZ SAVA HOTELOV BLED

JEDRSKA ENERGIJA ZA NOVO EVROPO (NENE)

V Hotelu Golf se je na 22. konferenci o jedrski energiji zbralo dvesto strokovnjakov iz več kot tridesetih držav sveta. Odmevno konferenco je organiziralo Društvo jedrskih strokovnjakov Slovenije v sodelovanju z Institutom Jožef Stefan, pod častnim pokroviteljstvom predsednika države Boruta Pahorja. Konferenca z dolgoletno tradicijo se je z dobro izbranimi temami in kakovostno organizacijo prebela med najbolj obiskane jedrske konference v Evropi. Vodilne teme letošnjega dogodka so se dotikale predvsem izzivov, ki so ključni za varno rabo jedrske energije.

SENIORKE NA GOLF IGRIŠČU BLED

Od 2. do 7. septembra je na golf igrišču Bled potekalo Evropsko ekipno prvenstvo za seniorke. Med seboj so se pomerile igralke iz petnajstih držav, tudi iz Slovenije. Po dramatičnem zaključku je zlato pripadlo irskim igralkam. Drugo mesto so zasedle Italijanke, tretje so bile Angležinke. Španka Maria Castillo je na 13. luknji zadela hole in one. Golfistke so izrazile navdušenje tako nad igriščem kot nad Bledom, kjer so bivale. Posebno pohvalo pa so namenile slovenski gostoljubnosti in odlični organizaciji.

15. TURNIR PRIJATELJSTVA ZA POKAL SAVE



13. septembra je na blejskem golf igrišču potekal tradicionalni, že petnajsti dobrodelni Turnir prijateljstva za pokal Save, ki sta ga za svoje partnerje organizirala Sava, d. d., in Sava Turizem d. d. Tokrat so udeleženci zbrali 3.980 evrov, ki so jih namenili Osnovni šoli Gorje za omogočanje razširjenega šolskega programa za otroke iz socialno šibkejših družin (na fotografiji). Častni član Golf & Country Cluba Bled je postal nekdanji profesionalni smučar in ljubiteljski golfist Jure Košir.

**:: TANJA ŠVIGELJ,
SAVA HOTELI BLED**



KOLEDAR PRIREDITEV

WWW.BLED.SI

datum	ura	lokacija	prireditve
Vsak dan do 30.9.	Ves dan 8:00 – 20:00	Plaža Velika Zaka Galerija Stolp – Blejski grad	Razstava Roka Mučiča: Pot po raju Razstava: Arheološki parki v Sloveniji
Vsak dan od 1.10. – 31.10.	8:00 – 20:00	Galerija Stolp – Blejski grad	Razstava: Foto TNP
Vsaka sobota	8:00	Slaščičarska delavnica Hotela Park	Ogled izdelave kremnih rezin
	9:00	Zborni mesto: Terasa Grand hotela Toplice	Rikljev tekaški krog – brezplačna šola teka
	10:00	Info središče TNP Triglavska roža na Bledu	Triglavska tržnica in Brihta
	20:00	Restavracija Panorama	Sobotni plesni večeri z Mihom Kraljem in pevko
27. – 29.9.	10:00 – 20:00	Zdraviliški park	Sejem domače in umetnostne obrti
Petek, 27.9.	16:00	Igrišče za mini golf Hotel Jelovica	Turnir Dvojice – partner (turnir dvojic po sistemu partner)
	19:00	Hotel Krim	Slovenski večer
	19:00		Grajska večerja ob svečah
Sobota, 28.9.	9:30	Igrišče za mini golf	14. Mednarodni mini golf festival – Odprto prvenstvo Mini golf zveze Slovenije (1. in 2. del DP za posameznike, seštevno)
	10:00	Blejsko jezero med Kazino in Zdraviliškim parkom	Srečanje pletne in gondole: 10:00 – 13:00: Otvoritev in vožnje za obiskovalce prireditve 15:00 – 18:00: Vožnje z gondolami
	11:00	Pocarjeva domačija, Zgornja Radovna	Dopoldanski program ob Evropskem dnevu kulturne dediščine: Življenje v alpski dolini nekoč in danes – program za družine
	11:00	Športni park Bled	6. Miting zvezde prihodnosti
	18:00	Pivnica Lovec	Lounge glasba z DJ ekipo
Nedelja, 29.9.	9:00	Igrišče za mini golf	14. Mednarodni mini golf festival – Odprto prvenstvo Mini golf zveze Slovenije (1. in 2. del DP za posameznike, seštevno)
	10:00	Blejsko jezero med Kazino in Zdraviliškim parkom	Srečanje pletne in gondole: 10:00 – 11:00: Vožnje z gondolami 11:00: Tekmovanje pleten in gondol
	15:00	Terasa Kavarne Park	Sladko popoldne ob kitarski glasbi
Ponedeljek, 30.9.	19:00	Hotel Jelovica	Večer ob pianinu
Četrtek, 3.10.	19:00	Blejski grad	Predavanje muzejskega društva Bled: Marisa Turozzi
Petek, 4.10.	16:00	Igrišče za mini golf	Državno prvenstvo za posameznike (3. del DP, finale, 2 kroga seštevno)
Sobota, 5.10.	13:00	Igrišče za mini golf	14. Absolutno državno prvenstvo za posameznike (k.o., zaključna tekma na izpadanje)
	15:00	Terasa Kavarne Park	Praznik originalne blejske kremne rezine
Nedelja, 6.10.	10:00	Hotel Triglav Bled	Kuharska delavnica za otroke
	18:00	Restavracija Panorama	Družabna srečanja za starejše občane
Sobota, 12.10.	13:30	Igrišče za mini golf	12. Zaključni handicap
	18:00	Hotel Triglav Bled	Predstavitve avtohtonih slovenskih sort vina in spajanje s slovenskimi prigrizki
Nedelja, 13.10.	10:00	Zadružni dom v Ribnem	Lutkovna matineja z vnučkom Matejem in skratkom Predstavčkom: Užaljeni medvedek

Sreda, 16.10.	20:00	Festivalna dvorana	Udar po moško 2
Petek, 18.10.	18:00	Viteška dvorana Blejskega gradu	Leni koncert zbora DU Bled
Sobota, 19.10.	Ves dan 13:00	Rudno polje, Pokljuka Igrišče za mini golf	Očistimo gore – zaključna akcija 11. Masters pokal – 2013 (zaključni turnir najboljših osmerice v sezoni 2013)
Nedelja, 20.10.	18:00	Restavracija Panorama	Družabna srečanja za starejše občane
Torek, 22.10.	18:00	Knjižnica Blaža Kumerdeja Bled	Predavanje: Vzdrževanje predstave o trajnostnem razvoju kot trajnosti kapitala
Sobota, 26.10.	10:00 19:00	Hotel Triglav Bled Festivalna dvorana	Okusi Gorenjske: Festival Tepk Oktober je fest na Bled
Nedelja, 27.10.	10:00 15:00	Zadružni dom v Ribnem Terasa Kavarne Park	Lutkovna matineja z vnučkom Matejem in skratkom Predstavkom: Muca copatarica Sladko popoldne ob kitarški glasbi
Četrtek, 31.10.		Blejski grad	Noč čarovnic & komprijve počitnice – prireditve za otroke
31.10. – 3.11.		Športna dvorana Bled	Evropsko prvenstvo v Broomballu

Organizator si zaradi nepredvidenih okoliščin pridržuje pravico do spremembe programa. Spremembe in dodatne informacije bodo objavljene na spletni strani www.bled.si.

OKTOBER JE FEST' NA BLED



V Kulturnem umetniškem društvu Bled smo se odločili, da prireditve »Veselo po domače«, ki smo jo organizirali vsako leto decembra, predamo novoustanovljenemu Folklornemu društvu Bled. V KUD Bled bomo letos organizirali novo prireditev, ki bo 26. oktobra, ob 20 uri, v Festivalni dvorani Bled z imenom: OKTOBER JE FEST' NA BLED.

Na prireditvi bodo zaigrali »Poskočni muzikantje«, zmagovalci 43. festivala Števerjan in najboljši ansambel po mnenju strokovne komisije na Festivalu v Ruhpoldingu 2013. Poleg »Poskočnih muzikantov« bo nastopil še večkrat nagrajeni ansambel »Vasovalci«. Nekaj pridiha s hrvaškega primorja bo pričarala ženska klapa »Volosko«. Z gostujočo folklorno skupino bomo odpotovali na drugi konec Slovenije in se nazaj na Gorenjsko vrnili s člani domače folklorne skupine KUD Bled, našimi pevci ljudskih pesmi »Pevci spod Osojnice« in godci ljudskih viž »Šmentana muha«. Skozi program nas bo popeljal naš dolgoletni častni član Franci Černe.

Tudi letos smo se odločili, da bomo od vsake prodane vstopnice namenili 1 evro tistim, ki ga najbolj potrebujejo. Cena vstopnice bo 10 evrov, napredaj pa bodo v TIC-u Bled. Za več informacij se lahko obrnete na Andreja Begoviča na tel.: 040/331-711 ali pa na andrej.begovic@kud-bled.si.

:: KUD BLED

BENEŠKE GONDOLE NA BLEDU



Turistično društvo Bled in sekcija pletnarjev pripravljata zadnji konec tedna v septembru srečanje beneških gondol in blejskih pleten. Gondole nas bodo tokrat obiskale že četrtič in v dveh dneh jih bomo lahko občudovali v vsej svoji lepoti in se z njimi, po simbolični ceni, tudi popeljali.

Dogodek pripravljamo v počastitev svetovnega dneva turizma kot srečanje dveh pomembnih turističnih destinacij in njihovih tradicionalnih plovil, pletne in gondole. Prijazno vabljeni!

Program srečanja na Blejskem jezeru
- **sobota, 28. september:** 10.00 - 13.00 Otvoritev in vožnje za obiskovalce prireditve; 15.00 - 18.00 Vožnje z gondolami med Kazino in Zdraviliškim parkom;
- **nedelja, 29. september:** 10.00 - 11.00 Vožnje z gondolami med Kazino in Zdraviliškim parkom; 11.00 Tekmovanje pleten in gondol med Zdraviliškim parkom in Kazino.

:: TD BLED

KONCERT VOKALNE SKUPINE DU BLED

Ženska vokalna skupina blejskih upokojencev bo 18. oktobra ob 18. uri v Viteški dvorani Blejskega gradu nastopila na letnem koncert ob peti obletnici svojega delovanja. Skupino, ki jo vodi Metka Rutar Piber, sestavlja dvanajst pevk. Pojemo ljudske in umetne pesmi. V goste smo povabile ljubiteljskega igralca Tomaža Breganta, ki bo s svojimi dramskimi vložki povezovalc programa.

Redno sodelujemo na vseh kulturnih in družabnih prireditvah DU, udeležujemo se pevskih revij, ob praznikih in ob zaključku leta obiskujemo oskrbovance po domovih starejših.

Prvo nedeljo v oktobru se prične plesna sezona za upokojence v restavraciji Panorama na Bledu, kjer s pevskim uvodom odpiramo ples poskočnih upokojenk in upokojencev. Tudi letos bo tako, šestega oktobra zvečer bomo skupaj nabrusili grla in pete.

:: MIRJANA ČEFERIN

»KOKO SO VČASIH PR' SODARJO MVATIL«



Prvo septembrsko soboto je bilo zvečer pred Sodarjevo domačijo v Bodeščah veselo in živahno. Člani KUD -a Bled so pripravili prireditev »Kako so včasih pr' Sodarjo mvatil«. Poleg prikaza mlatitve s cepci, retranja in pajk-lanja pšenice so člani pokazali splete gorenjskih plesov, zapeli stare ljudske pesmi in zaigrali stare ljudske viže.

Da smo čas lahko zavrteli nazaj, smo pripravili tudi tako »košto« - žganje, kislo mleko, ajmoht, flancate, potico, domač štrudl, obiskovalce pa smo odžejali z domačim vinom, domačim malinovcem in hruševno vodo. Prireditve se je udeležilo več obiskovalcev kot smo pričakovali, imeli pa smo tudi zanimive goste iz Gorenjskega muzeja, v veliko čast nam je bil obisk Marjete Keršič Svetel.

Člani KUD -a Bled bomo tudi v prihodnje pripravljali različne dogodke in delavnice na Sodarjevi domačiji, skupaj z Občino Bled pa imamo namen hišo oživeti kot je bila nekoč. V Sodarjevi hiši je društvo po več kot 67. letih delovanja dobilo svoje prostore, kjer imamo pev-ske in godčevske vaje ter sestanke in prostor za obleke, za kar se Občini Bled še enkrat zahvaljujemo.

Občina Bled je skupaj s partnerji pripravila vlogo za celovito obnovo Sodarjeve domačije v vrednosti preko 600.000 evrov. Če bo projekt potrjen, bo tam vzpostavljen sodoben »Interpretacijski center dediščine blejskega podeželja«.

Najave dogodkov in delavnic na Sodarjevi domačiji bomo objavljali v Blejskih novicah, pa tudi na spletni strani društva www.kud-bled.si. Veseli bomo vašega obiska na dogodkih in udeležbe na delavnicah!

:: KULTURNO UMETNIŠKO DRUŠTVO BLED

KUD BLED DVAKRAT NASTOPI V AVSTRIJI

Na povabilo Občine Bled se je KUD Bled skupaj z županom Janezom Fajfarjem udeležil prireditve pobratenih občin v Vrbi - Veldnu. Na osrednjem trgu se je društvo predstavilo s folklornimi vložki, petjem ljudskih pesmi in igranjem starih ljudskih viž (na fotografiji). Člani smo se predstavili v narodnih nošah, pa tudi v novih ljudskih nošah z blejskega podeželja, na katere smo še posebej ponosni. Na glavnem trgu je potekalo srečanje treh dežel. Poleg našega društva se je predstavilo še domače društvo iz Vrbe, poleg njih pa tudi društvo iz pobratenega mesta Gemone v Italiji. Skupaj smo popestrili popoldne v Vrbi in prikazali raznolikost kulturne dediščine treh dežel.



Festival Werfenwenger Weis' 2013 pa je potekal od 30. avgusta do 1. septembra v Werfenwengu v avstrijski deželi Salzburg. Na pot se nas je podalo 20 članov na povabilo občine Werfenweng, ki je prav tako kot Občina Bled, članica združenja Alpine Pearls. V tej vasici, nad 1000 metrov nadmorske višine, se takoj počutite kot v pravljici. Znana je kot »tiho mesto«, saj so ekološko ozaveščeni ter za prevoze gostov uporabljajo ekološke avtomobile, kolesa in druga okolju prijazna prevozna sredstva.

Organizatorji so pripravili prekrasno otvoritev festivala, slogan je bil Simfonija gozdov. Prvi večer smo imeli čast, da smo lahko na otvoritvi desetdnevnega festivala nastopili skupaj s tremi nastopajočimi skupinami iz Avstrije, Nemčije in Italije v kristalnem šotoru ob vznožju visokih gora. Nastopile so vse tri sekcije KUD -a Bled, in sicer: Folklorna skupina Bled, Ljudski pevci izpod Osojnice ter ljudski godci »Šmentana muha«. Po uspešni otvoritvi festivala so sledili štirje nastopi v soboto na različnih lokacijah Werfenwenga, kjer smo se predstavili v novih ljudskih oblačilih z Bleda in okolice iz obdobja 1860-1900 in v narodnih nošah. Zaplesali smo tipične gorenjske splete plesov, godci so zaigrali viže z blejskega okoliša, ki jih je naučil naš častni član Mrkotov Albin iz Bodešč, pevci pa so zapeli ljudske pesmi.

Tako obiskovalci kot organizatorji so bili navdušeni, saj so nas povabili, naj se jim pridružimo tudi naslednje leto. Naš nastop so si prišli ogledati člani KS Bled skupaj z županom Janezom Fajfarjem. V nedeljo, po končanih obveznostih, smo se odpravili na ogled zgodovinskega Mozartovega mesta Salzburg.

:: KULTURNO UMETNIŠKO DRUŠTVO BLED

MEDOBMOČNO SREČANJE PEVCEV LJUDSKIH PESMI

Križe pri Tržiču so gostile medobmočno srečanje pevcev ljudskih pesmi in godcev ljudskih viž. Srečanja so se udeležili pevci Šestica iz Naklega, pevci in godci folklornih skupin Karavanke in KD Jerbas ter pevci in godci KUD Bled.

Na teh srečanjih se skupine rade predstavijo, saj dobijo tudi povratno informacijo o svojem delu, prav tako pa navežejo stike z ostalimi skupinami in z njimi skupaj zapojejo.

Godci z Bleda, Šmentana muha, so zaigrali »Ceprle« in poskočno polko »Vrtna veselica«. Blejski Pevci spod Osojnice pa so zapeli »Goreči ogenj brez plamena« ter v duetih dve hudomušni: »Pa ne maram Gorjanca« in »Sem se oženil, se kesam«.

V naslednjih tednih bodo znani rezultati strokovnega ocenjevanja in morebitne uvrstitve na višje nivoje tekmovanj.

:: KUD BLED

NOVO ŠOLSKO LETO NA BOHINJSKI BELI

Vroči poletni dnevi so se poslovili in šolska vrata Podružnice Bohinjska Bela so se znova odprla. Veseli smo, da je naša podružnica bogatejša za šest novih vedoželjnih in razigranih otrok. Prvi šolski dan se je zanje pričel slovesno s prijetnim nastopom, ki smo ga zanje pripravili učenci in učiteljice. Sproščeno vzdušje smo pričarali s petjem in plesom. Otroke je sprejel še Metuljček Jurček, maskota prvošolcev. V tem šolskem letu bomo nadaljevali z zastavljenimi projekti, nastopali bomo v domu ostarelih, izdelovali voščilnice, sodelovali s Karitasom... Največ pozornosti bomo posvetili projektu Sprejemanje vidne drugačnosti v našem vsakdanjem življenju. Delovali bomo v duhu medsebojnega sodelovanja in spoštovanja.

:: URŠA BEBER,
PODRUŽNICA BOHINJSKA BELA



VRTČEVSKI ZELENJAVNO-ZELIŠČNI VRT



Med poletjem smo lepo skrbeli za naš eko vrtiček. Z otroki smo opazovali, kako rastejo česen in druga zelišča, korenje, ajda, zelje, solata, jagode, cvetoče sončnice, ... Opazovali smo



čebele, ki so nabirale medicino na ajdovih cvetovih. Otroci so komaj čakali, da so pridelki obrodili, saj so jih nato z veseljem pojedli.

Buče so nam obilno obrodile – kuharice so jih za nas predele v slastne zdrave bučne jedi. Proti koncu poletja pa nam je šel v slast lep rdeč in okusen domač paradižnik.

:: VERONIKA BOHINJEC,
VRTEC BLEJ

TEDEN OTROKA V OBČINI BLEJ

Ob tednu otroka Kulturno društvo Bohinjska Bela in Občina Bled vabita na brezplačen ogled otroške igrice Užaljeni medvedek v izvedbi Otroške gledališke skupine KD Bohinjska Bela.

Igrica bo na sporedu v vseh krajevnih skupnostih:

Na Bohinjski Beli, v Kulturnem domu, 5.10. ob 18. uri, v Zasipu v Domu krajanov 12.10. ob 15. uri, na Rečici v Gasilskem domu 12.10. ob 17. uri, v Ribnem v Zadržnem domu 13.10. ob 10. uri, ko bodo tudi sicer vsako drugo nedeljo na sporedu matineeje. Otroci iz KS Bled si bodo predstav lahko ogledali v Osnovni šoli na Bledu. Predstava bo ob 17. uri, katerega dne v tednu otroka predstava bo, pa bodo otroci obveščeni.

Osrednja prireditev bo v nedeljo, 6. 10. ob 15. uri v Zdraviliškem parku. Zbrane bo navdušil profesionalni čarodej za otroke Jole-Cole, ogledali si bomo predstav Vila Tabletka v izvedbi gledališča za otroke KU-KUC ter zaplesali v njihovi plesni delavnici. Z brezplačnimi izvodi za bralce se bo predstavila revija Kužek. Osrednja prireditev bo samo v lepem vremenu in je tako kot vse ostale brezplačna.

:: KD BOHINJSKA BELA IN
OBČINA BLEJ

PRAZNOVANJE NAJSTAREJŠE GORENJKJE



V domu dr. Janka Benedika v Radovljici je najstarejša Gorenjka, gospa Marija Weithauser, 1. septembra praznovala svoj 104. rojstni dan. Obiskali sva jo prostovoljki Krajevne organizacije RK Bled. Izročili sva ji darilo RK in Občine Bled. Poleg domačih, so bile pri praznovanju prisotne tudi uslužbenke doma, ki so jo obdarile s torto, zapeli smo ji rojstnodnevno pesem. Za posebno vzdušje je poskrbela prostovoljka Pavla Klevže, ki sebi pravi »kofetarica«, in je mami Mariji na orglice zaigrala nekaj domačih melodij. Kljub starosti je bila slavljenska dobro razpoložena, saj je pesem in glasbo imela vedno zelo rada.

:: IVANKA BRUS, RK BLED

100 LET DR. ŽIGE VODUŠKA



September je mesec visokih življenjskih jubilejev. Tako je 7. septembra v hiši EMAVS II na Mladinski cesti dr. Žiga Vodusek praznoval svoj stoti rojstni dan. Sedaj je najstarejši občan moškega spola v občini Bled in najstarejši še živeči diplomat. Praznoval je v krogu domačih, prijateljev in znancev. Med mnogimi čestitkami je prejel voščili predsednika države Boruta Pahorja in župana Občine Bled, Janeza Fajfarja, ki ju z veseljem pokaže.

Prostovoljke RK Bled smo mu prinesle voščila in darila. Skupaj s soprogo sta se

obiska zelo razveselila. Zahvalila sta se za vso pozornost in darila. Gospa Katarina je praznovala svoj 91. rojstni dan 18. septembra. Obema smo zaželeli kar največ zdravja in dobrega počutja. Dolžni smo izreči tudi posebno zahvalo za prispevek, ki ga vsako leto darujeta RK Bled.

:: JOŽICA PAZLAR, RK BLED

96 LET KAROLINE DRAGE ŠOLAR



Obiski v domu dr. Janka Benedika so se septembra kar vrstili. 13. septembra je praznovala svoj 96. rojstni dan gospa Draga Šolar. Ob praznovanju smo se zbrali njeni sorodniki, direktorica doma in prostovoljki RK Bled. Gospa je v dobrem zdravstvenem stanju, zato sta z našo Štefko prijetno poklepetali in obujali prijetne spomine na čase, ko je gospa Draga živela na Rečici.

Gospa Draga izhaja iz Primorske, družina je prebivala v Kobjeglavi pri Štanjelu. Takrat je tam vladala velika revščina, zato se je družina preselila v Mirno na Dolenjskem, kjer se je gospa Draga 13. 9. 1917 tudi rodila. Družina je ostala v Mirni do leta 1920, ko so se preselili v Bosno v Slatino, kjer naj bi dobili kmetijo, vendar so bili razočarani. Slišali so, da Slovencem ponujajo kmetije v Srbiji v Vršču. Tako so se leta 1924 preselili tja in dobili so primerno kmetijo. Tam ima še vedno sorodnike, ki imajo lepo urejeno kmetijo.

Leta 1934 se je izučila za frizerko, vendar ni dobila službe. Sorodnica jo je povabila na Jesenice, kamor je prišla leta 1937. Takoj je dobila službo v svoji stroki. Leta 1944 se je poročila na Bledu, kjer je živela do smrti moža, oz. do sprejema v dom dr. Janka Benedika leta 2006. V domu se dobro počuti in je zadovoljna. Pogosto jo obiskujejo sorodniki in znanci, ki se jih zelo razveseli. Redno, vsaj dvakrat ali trikrat tedensko, jo obišče ne-

čak Ivan, ki je lahko vzor dobrega sorodnika.

Poslovili smo se s stiskom rok in v želji, da bo čas minil v zdravju in zadovoljstvu, in da se srečamo tudi naslednje leto.

:: JOŽICA PAZLAR, RK BLED

90 LET MARTE URH



V domu dr. Janka Benedika je 1. septembra praznovala svoj 90. rojstni dan gospa Marta Urh iz Ribnega. Gospa Marta si nikoli ni ustvarila lastne družine, živela je sama. Rada je imela naravo in živali. Kadar sama ni zmogla, ji je na pomoč priskočila sosedka Fani. Pred petimi leti ni zmogla več opravljati gospodinjskih del in skrbeti zase, odšla je v dom. Tudi njo sva obiskali prostovoljki RK Bled in ji izročili darila in voščili tudi v imenu Občine Bled. Topel stisk roke, prijazne besede in vonj cvetja so ji privabili nasmeh na obraz.

:: IVANKA BRUS, RK BLED

RAZSTAVA GLUHIH IN NAGLUŠNIH SLIKARJEV

V prvem nadstropju Občine Bled je na ogled razstava likovnih del gluhih in naglušnih slikarjev, udeležencev likovne kolonije Bled 2013. Prof. Janez Šter likovni kritik, ki je tudi sam naglušen, je na otvoritvi predstavil pet slikarjev, ki sodelujejo na razstavi in pohvalil njihova dela. Slikarje in udeležence otvoritve razstave so nagovorili Mladen Veršič, predsednik Zveze društev gluhih in naglušnih Slovenije, ki je tudi glavna pokroviteljica projekta, Boris Horvat, predsednik Medobčinskega društva gluhih in naglušnih za Gorenjsko AURIS Kranj in župan Bleda, Janez Fajfar. V kulturnem programu so nastopili člani društva AURIS.

:: RP

EN MESEC NA KITAJSKEM

Ni hao! Vse se je začelo s tem, ko smo s skupino sošolcev na Ekonomski fakulteti (smer turizem) začeli z raziskovalno nalogo »Kitajska kot potencialni turistični trg za Slovenijo«. Raziskovanje nas je pripeljalo do sodelovanja s Konfucijskim inštitutom, do soorganizacije »Dragon Boat« festivala na Bledu in nenazadnje do povabila na 14-dnevno poletno šolo v Šanghaju. Odločili smo se izkoristiti ponujeno priložnost in bivanje na Kitajskem podaljšati še za 14 dni, saj smo želeli del potovanja nameniti tudi poglobitvi našega raziskovanja.

Program poletne šole je bil vnaprej organiziran. Skoraj vsak dan smo imeli dopoldne tri ure učenja kitajskega jezika, popoldne pa delavnice in predavanja na temo spoznavanja kitajske kulture ter vodene ogled po mestu. Skupno 20 Slovencev in 20 Hrvatov nas je bivalo v enem od ogromnih Shanghaiskih kampusov. Mesto ima okoli 25 milijonov prebivalcev in živi 24 ur na dan. Obiskovalca najbolj navduši drzna arhitektura osrednjega dela mesta, ki dobesedno jemlje dih. Poleg tega Šanghaj slovi po pestrem nočnem življenju, katerega delček smo imeli priliko okusiti tudi sami. Prepričana sem, da vsak Evropejec, ki pride na Kitajsko, doživi kulturni šok. Popolnoma drugačne navade, vsi napisi v pismenkah in izredno slabo znanje angleškega jezika, riž in rezanci za zajtrk, neupoštevanje prometnih pravil, vsepovsod speči ljudje, utrujeni od celodnevne dela, skratka - popolnoma drugačen svet, kot smo ga vajeni. V sklopu poletne šole smo odšli tudi na tridnevni izlet v majhno vasico Anhui izven mesta, kjer ljudje še vedno živijo revno kot v starih časih. Oblačila si perejo kar v reki, ki teče skozi vas, in se ukvarjajo pretežno s poljedelstvom. Bivali smo pri nadvse prijaznih domačinih, ki so nam kuhali in nam v nekaj dneh prikazali popolnoma drugačno podobo Kitajske. Poletna šola se je končala z slavnostno večerjo in podelitvijo certifikatov, ki smo si jih prislužili na podlagi opravljenega testa.

Preselili smo se v drug kampus v centru mesta, kjer smo spoznali novo skupino slovenskih študentov, ki so obiskovali enomesečno poletno šolo s poudarkom na novih podjetniških idejah in gostujočih predavanjih. Po enem tednu smo se odpravili proti Pekingu. Ekspresni vlak nas je s hitrostjo 307 km/h v nekaj več kot petih urah pripeljal v glavno mesto Kitajske, ki pa se precej razlikuje od Šanghaja. Tradicionalne raznobarvne kitajske zgradbe, ogromno zelenja v velikanskih parkih, prerivanje na metrojih, smrad na ulicah,



Podelitev certifikatov.

nepregledne množice ljudi v vrstah pred glavnimi znamenitostmi in za kulinariko tako značilna pekinška rasa. Izkoristili smo priložnost in si v vročem avgustovskem dnevu sprehodili tudi po znamenitem Kitajskem zidu. Na splošno so ljudje res prijazni in ves čas nasmejani, le nekoliko so šokirani ob pogledu na zanje povsem drugačne Evropejce. Za potrebe naše raziskave smo obiskali kar nekaj predstavništva na Kitajskem (slovenski, črnogorski in avstrijski konzulat) in na vzorčni skupini nekaj več kot 200 prebivalcev izvedli anketo o potovalnih navadah kitajskih turistov, ki smo jo predhodno dali prevesti v kitajščino.

Kitajska je brez dvoma država, ki bo v bližnji prihodnosti igrala vodilno vlogo v

svetu tako tudi na področju turizma. Neuradno bo do leta 2015 potovalo po svetu 100 milijonov Kitajcev. Slovenija ima potencial za privabljanje kitajskih turistov, vendar pa je premajhna, da bi se na tako velikem trgu, kot je kitajski, tržila sama. Priložnost vidimo v povezovanju držav bivše Jugoslavije, kar bi lahko s skupnim marketinškim nastopom ter raznovrstnostjo in prilagoditvijo ponudbe potrebam kitajskih turistov vodilo do uspeha. Tako izkušnjo, kot je poletna šola v Šanghaju, priporočam vsem študentom, ob tej priložnosti pa se zahvaljujem tudi Občini Bled za podarjena denarna sredstva, ki so mi omogočila, da sem svoje bivanje na Kitajskem podaljšala še za 14 dni.

== MATEJA VILMAN



Šanghaj.

ZASIPŠKE IGRE 2013



Prgarji smo zopet dokazali, da smo po srcu športniki! Po že tradicionalni zimski olimpijadi smo letos izpeljali še poletno različico, ki smo jo poimenovali Zasipške igre. V nedeljo, 1. septembra, so se na nogometnem igrišču na Homu nad Zasipom odvijale prve take igre. Hkrati je bil to prvi večji dogodek, ki ga je organiziralo Turistično društvo Zasip. Kljub temu, da nam je vreme nekoliko ponagajalo, smo igre uspešno izpeljali. Preko dneva se je zvrstilo več športnih disciplin, v katerih so se pomerili predvsem domačini. Začeli smo ob 10. uri, in sicer z odbojko, kjer se je pomerilo osem trojk. Sledilo je balinčkanje oz. prstomet, v katerem se je pomerilo kar 16 parov. Pri streljih na gol se je med seboj pomerilo 16 moških predstavnikov in 6 predstavnic ženskega spola, seveda v ločenem tekmovanju. Temu je sledila še vleka vrvi, kjer se je pomerilo 8 ekip s po tremi tekmovalci. Prvi trije uvrščeni iz vsake discipline so prejeli unikatne lesene medalje z vtisnjenim logotipom Turističnega društva Zasip, hruško tepko. Vzdušje je bilo športno in zabavno, da se je dobro jedlo in pilo pa je poskrbelo Športno društvo Zasip. Seveda brez nesebične pomoči mnogih Zasipljanov ne bi šlo. Zato se v imenu Turističnega društva Zasip zahvaljujeva vsem, ki ste pomagali pri izvedbi Zasipških iger. Hvala Občini Bled za financiranje dogodka. Hvala tudi vsem tekmovalcem in navijačem, da ste v športnem duhu tekmovali in navijali za svoje favorite. Prepričani smo, da bodo, ob tako močni podpori, Zasipške igre postale tradicionalne.

:: MATEJA VILMAN IN ANJA ŠMIT, TD ZASIP

4. MALI BLEJSKI MARATON

Športno društvo Olimpik je 31. avgusta organiziralo 4. Mali blejski maraton. Ljubitelji teka so se lahko prijavili na mali maraton, dolžine 21km, na družinski tek 5,9 km in Zakijev tek za najmlajše.

Zadnja avgustova sobota je bila presenetljivo vroča. V veslaškem centru, kjer so potekale razdelitev startnih števil in vse ostale spremljevalne aktivnosti, je bilo preko celega dneva izjemno prijetno in ne preveč glasno. Najmlajši tekači so se pomerili v dveh starostnih skupinah, vsi so v cilju prejeli medalje, kar je tudi izjemna motivacija za sodelovanje.

Ob 17. uri sta se istočasno začela družinski tek iz startnega

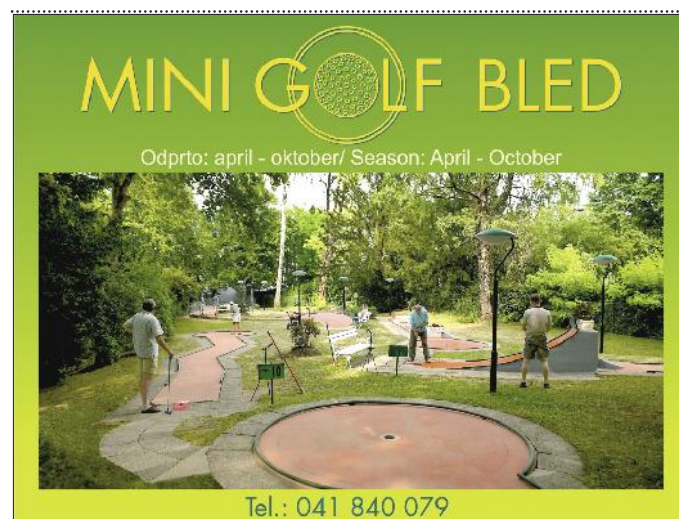
mesta v Mali Zaki in mali maraton iz startnega mesta na Mlinem. Organizator je poskrbel tudi za hidracijo med tekom. Kljub dokaj vročemu popoldnevu, ekipa nujne medicinske pomoči ni imela prehudega dela, niti s poškodbami ne. To pomeni, da so bili tekači dobro pripravljeni. Ob prihodu v cilj je bil vsak tekač glasno napovedan v simpatično hudomušnem komentarju povezovalca tekme, dodana vrednost pa je bila tudi v ponudbi sadja ter vode in energetskih napitkov.

Vsekakor gre pohvala organizatorju, športnemu društvu Olimpik in seveda Janiju Klemenčiču in Klemenu Dolencu. Med samimi tekmovalci tekači je bilo opaziti zelo malo domačinov. Dejstvo je, da vsakodnevno okoli jezera teče kar nekaj Blejcev. Kako temeljito merijo teh 5900 m in zakaj?

Ne preveč glasna prireditelj z veliko mero športnega duha, tekmovalnosti in sodelovanja, z možnostjo sodelovanja tekačev starosti od 0 do 100 let, pripravljenih po svojih sposobnostih in zmoglostih ter umeščena v konec poletja v čudovito naravno okolje - je bila zmagovita trojka. Se vidimo avgusta 2014!

:: BRIGITA ŠOLAR

14. MEDNARODNI MINI GOLF FESTIVAL NA BLEDU



Od petka, 27. septembra, ko se ob 16. uri z revijalno predstavo dvojic začne največji mini golf spektakel pri nas, in vse do nedelje, ko se bodo domačini v finalu dvodnevne šestkrožne seštevne turnirja pomerili z gosti iz tujine, ste vabljeni na ogled svojevrstnih vragolij z minigolf palico in žogicami. Letos bo tekmovanje še bolj zanimivo, saj so svojo udeležbo potrdili klubi iz osmih avstrijskih dežel, med katerimi bo tudi lepo število državnih prvakov. Za protiutež bodo skrbeli vsi najboljši člani Mini golf zveze Slovenije.

:: SERGEJ UČAKAR

ZAHVALA

Vsem, ki ste nam ob naravni nesreči v zgodnjih jutranjih urah 3. avgusta nesebično priskočili na pomoč s svojim znanjem in z veliko srčnostjo, se iskreno in od srca zahvaljujemo. Pravega prijatelja spoznaš v najtežjih trenutkih.

:: KOLEKTIV BLEJSKEGA MINI GOLFA

☛ Je vaš otrok star od 3 do 6 let?
 ☛ Menite, da je čas da se otrok prične postopoma športno udejstvovati?
 ☛ Želite, da spozna prve korake različnih športov na enem mestu?

MINI ŠPORTNA AKADEMIJA

ŠPORTNI SVET ZA MALČKE...

Vsak ponedeljek od 16.45 do 17.45 ure v telovadnici Vrtec Bled
 tel: 051 824 819 www.devet.si info@devet.si

DATRIS

PRODAJA TRDIH IN TEKOČIH GORIV
 GRAJSKA C. 11, 4260 BLEĐ, TEL.: 080 2341

**Kurilno olje vrhunske kvalitete
 po izjemno ugodnih cenah!**

Naročila na brezplačni telefon: 080 2341

VRTKO

UREJANJE - VZDRŽEVANJE PARKOV IN VRTOV

Uroš Gračner s.p.,
 Gorenjska ul. 38, Ribno-Bled
 tel.fax: 04/574 20 30
 GSM: 041/744 207
www.vrtko-sp.si
uros.gracner@telemach.net

PEKARNA

Magušar

**IZ LESC JE ODPRLA SVOJA VRATA TUDI NA BLEDU, C. SVOBODE 2, POLEG
 AVTOBUSNE POSTAJE PRI STAREM TIGRU.**

V PONUDBI SO DOMAČE SLOVENSKE DOBROTE TER UGODNE CENE (domača potica, ročno izdelani piškoti, kruhi po receptih naših babic, burek, razno sladko pecivo).

PONUDBA:

ŠEFOV HLEB 0,70 kg samo 0,99 EUR

*Vijudno vabljeni : vsak dan od ponedeljka do sobote
 od 05.30 ure do 20.00 ure*

Pekarna Magušar ter Pekarstvo Gaber Sekardi s.p.

SAVA HOTELI BLED

SAVA HOTELS & RESORTS



ORIGINALNA
ORIGINAL

**BLEJSKA
KREMNA
REZINA**

60 LET
YEARS

PRAZNUJTE Z NAMI

Praznik Originalne blejske kremne rezine

Posebna cena Originalne blejske kremne rezine

v času prireditve: 1 = 2



5. 10. 2013 ob 15. uri
Terasa Kavarne Park

Poseben gost:
Glasbena skupina

MUFF



Del denarnih sredstev zbranih na prireditvi bo namenjen Društvu za podvodne dejavnosti za odstranjevanje zebrastr školk iz Blejskega jezera.

Sava Hoteli Bled, Cankarjeva 6, 4260 Bled
www.sava-hotels-resorts.com

Cocktail 60

ECO-PRIM

Primož Hudobivnik s.p.
Dvorje 55, 4207 Cerklje, tel.: 041 353 774

Prodaja in dostava kurilnega olja.
Razrez in čiščenje hišnih cisteren.

Prodaja in razvoz peletov, briketov in premoga

KONKURENČNE CENE - HITRA DOSTAVA

POGREBNE STORITVE



NOVAK

Anton Novak d.o.o.
Hraše 19, Lesce
www.anton-novak.si

 *prevozi in ureditev pokojnikov ter pokop z žalnim sprevedom*

 *velika izbira krst in žar*

 *ureditev vseh potrebnih dokumentov*

 *organizacija in izvedba pogrebnih ceremonialov na pokopališčih v*

občinah Bohinjski, Bled

Radovljica in Gorje

Sprejemamo naročila za sveže in suhe ikebane, žalne ikebane, šopke, poročne šopke in aranžmaje ter aranžmaje daril.

V mesecu oktobru bomo sprejemali naročila za 1. november.

Tel. 040/551 828

**DEŽURNA SLUŽBA: 04/53 33 412,
041/655 987, 040/887 112, 040/551 828**



KOMUNALA MEZEK d.o.o.
Krnica 48a, 4247 Zgornje Gorje
Tel. & Fax: 04/572-55-52
Mob.: 041/516-199

POKLIČITE NAS ZA IZVEDBO KOMUNALNIH STORITEV:



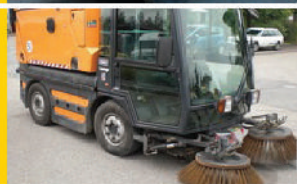
**PRANJE GREZNIC IN
LOVILCEV,
VISOKOTLAČNO
ČIŠČENJE ODTOKOV**



**PREGLED KANALOV S
KAMERO, VGRADNJA IN
VZDRŽEVANJE MALIH
ČISTILNIH NAPRAV**



**KONTEJNERSKI
ODVOZ ODPADKOV**



**STROJNO
POMETANJE
POVRŠIN**

Tel. št.: 041/516-199 in 051/303-298

www.komunala-mezek.si



ELEKTRO TRGOVINA MULEJ

E-mail: trgovina@virel.si, www.virel.si
tel.: 04/575 30 40

**PRI NAS NAJDETE VES
ELEKTROMATERIAL, KI GA
POTREBUJETE ZA OBNOVO
IN OPREMO VAŠEGA DOMA.**

Pričakujemo vas na Obrtni coni Bled, Pot na Lisice 4.
Za vas imamo odprto vsak dan od 7. do 18.,
ob sobotah pa od 7. do 12. ure.



KUPON
za 10% POPUST

pri nakupu do 30. 11. 2013

lipbled |    | **65 LET**

Vrhunska **slovenska kakovost** že od leta 1948.

ODKUP HLODOVINE DIREKTNO OD LASTNIKOV GOZDOV

Ker smo pri vsakodnevem delu v tesnem stiku z lesom smo se v podjetju odločili za odkup hlo dovine direktno od lastnikov gozdov in s predelavo lesa na lastni žagi tudi zagotoviti dodatna delovna mesta okoliškim prebivalcem. Uspešno sodelovanje pa smo tudi nadgradili s KGZ GOZD BLE D, ki nas smatra kot prvega in najpomembnejšega kupca.

Od nas lahko pričakujete:

- **VISOKE** odkupne cene lesa
- **KRATKE** plačilne roke in **ZANESLJIVO PLAČILO**
- **TOČNO** računalniško izmero lesa
- **pošten odnos do lastnikov gozdov**

Odkupujemo les

- smreke, jelke in bora.

Odkup lesa se vrši:

- v tovarni LIP Bohinj
- ob gozdni cesti, primerni za tovorna vozila
- na panju.

hlo dovino predelamo na **lastni žagi**
v **Bohinjski Bistrici**

www.lip-bled.si

- notranja vrata
- lesena in aluminijasta vhodna vrata
- lesena okna in balkonska vrata
- računalniški izris pohištva
- izdelava pohištva in vrat po vaših merah
- parketi, laminati, kmečki podi
- pohištvo iz masivnega lesa
- kljuke, okovje
- ugodni plačilni pogoji
- dodatni gotovinski popusti



Vse dodatne informacije so vam na voljo pri:

LIP Bohinj, d.o.o., Ulica Tomaža Godca 5, SI-4264 Bohinjska Bistrica

odkup hlo dovine LIP Bohinj

IGOR KOROŠEC

E-pošta: igor.korosec@lip-bled.si

GSM: 030 610 880

SAUNE • MASAŽE • KOZMETIKA

Saune

finska
turška
senena
kruhova
rasul



 SPA & WELLNESS
essense
ALP PENZION BLE D

Saune obratujejo vsak dan
od 13.00 do 22.00,
tudi sobote nedelje in praznike!

Vstop v savne, je zaradi omejenega števila obiskovalcev
možen samo z predhodno rezervacijo termina!

Barbara Dežman Katrašnik s.p., Cankarjeva c. 20c, Bled,

KUPON

za dve osebi vstop v savne...

 SPA & WELLNESS
essense
ALP PENZION BLE D

S KUPONOM 20% CENEJE

Ponudba velja do 30. oktobra 2013
ob predložitvi kupona na recepciji Spa&Wellness ESSENCE

Popust velja od ponedeljka do četrтка
(ne velja ob praznikih, petkih, sobotah in nedeljah)

+386 (0)4 57 67 450, +386 (0)40 99 66 66